

Un festival célèbre la richesse et la diversité de la culture contemporaine syrienne



Logo du festival Layalina

Genève

Né d'un sentiment d'urgence face à la crise syrienne, **le Festival Layalina** a pour but de faire connaître la culture syrienne au-delà des images de violence quotidienne relayées par les médias et, par la même occasion, de soutenir les victimes du conflit. **Layalina**, qui signifie « nos nuits » en arabe, se tiendra à Genève du 19 au 22 février 2015.

La démarche de Layalina est fondamentalement neutre, apolitique et non religieuse. Le programme proposé permettra d'appréhender la richesse et la diversité de la production culturelle contemporaine syrienne à travers un large spectre de disciplines. La programmation comporte :

- la projection d'une douzaine de films de réalisateurs syriens, depuis les classiques des années 80 jusqu'aux documentaires récents de réalisateurs engagés. Plusieurs de ces films sont inédits en Suisse.
- un atelier vidéo avec des réfugiés syriens en Suisse.
- de la musique syrienne, avec le concert d'Interzone, groupe syro-français, une soirée DJs électro à Motel Campo et une soirée de musique

traditionnelle syrienne.

– des rencontres littéraires, sous forme de lecture spectacle et d'une table ronde avec des auteurs syriens.

– une exposition du caricaturiste politique H. Abbas.

– deux ateliers cuisine avec des femmes réfugiées syriennes ainsi qu'un repas syrien aux Bains des Pâquis.

Tous les détails sont disponibles sur le site <http://www.layalina-festival.ch/> et la page Facebook https://www.facebook.com/layalinafestival?ref=aymt_homepage_panel

Au niveau humanitaire, le Festival soutient **l'association « Coup de Pouce » pour la Syrie** une ONG genevoise qui correspond aux valeurs de neutralité et de solidarité défendues par l'association Layalina. **Coup de Pouce** vient en aide sur le terrain à des familles syriennes victimes du conflit en les soutenant financièrement, indépendamment de leur appartenance politique, religieuse ou communautaire.

Le festival Layalina met à disposition des réfugiés et requérants d'asile un nombre limité de billets gratuits pour des séances de cinéma et pour le concert de musique traditionnelle au Temple de Saint-Gervais. Pour obtenir des billets, merci de procéder comme suit :

- Envoyer un mail à info@layalina-festival.ch
- Merci d'indiquer dans le titre/objet du mail « Billets gratuits »
- Merci d'indiquer dans le mail si vous désirez l'entrée gratuite pour le concert ou pour un film, et si c'est pour un film, quel film exactement.

Le festival Layalina

Informations:

Vous pouvez télécharger la version arabe de l'annonce [ici](#)



Logo du festival Layalina

Layalina: a festival dedicated to the diversity of the Syrian contemporary culture

Geneva

Layalina Festival was born from a sense of urgency following the Syrian crisis. Its main objectives are to promote aspects of Syrian culture that go beyond the images of violence conveyed daily by the media, as well as to support the victims of the conflict. Layalina, which means « our nights » in Arabic will take place in Geneva from the 19th to the 22nd of February 2015.

The innovative aspect of this multidisciplinary Festival is that it combines artistic excellence with humanitarian endeavors. Layalina's approach is fundamentally neutral, apolitical and non-religious.

Our program will offer a closer view of the wealth and diversity of the contemporary Syrian cultural production through a wide range of disciplines. Indeed, despite the circumstances, Syrian artists have managed to overcome censorship, war and exile, proving constant creativity as much in the thematic than formal aspects of their works. Layalina firmly believes in the idea that art generates privileged spaces of exchange and dialogue. Therefore, through the diversity of disciplines that will be represented, we aim to present complementary views on Syria's reality. Moreover, we wish to attract audiences from various horizons involving the multiple actors of Geneva's society.

Our program includes:

- The projection of a dozen films by Syrian filmmakers, featuring works ranging from the pioneers in the 1970's to more recent documentaries created in the urgency of the conflict. Several of these films are unseen in Switzerland;
- A video workshop organized with Syrian refugees in Switzerland;
- Syrian Music, including three concerts and a special DJ evening;
- Literary encounters with a literary-show and a round table discussion with authors;
- An exhibition presenting works of the political caricaturist Hani Abbas;
- Two cooking workshops animated by Syrian refugees, as well as a literary and musical brunch

In accordance with its humanitarian endeavor, the Festival supports the association "Coup de Pouce pour la Syrie", an NGO founded in Geneva that complies with Layalina's values of neutrality and solidarity. "Coup de Pouce" financially supports Syrian families, who are victims of the conflict, regardless of their political, religious or community belonging.

Layalina is naturally rooted in the tradition of "Living together", dear to the Spirit of Geneva. The Festival will therefore host collaborations between artists from Geneva and Syria and will encourage the participation of Syrian refugees, who will have the possibility to enhance their competences. Thus, the Festival will offer a space of encounter and exchange to populations that usually coexist without necessarily mingling (refugees, artists and Geneva's public). This approach, which brings together culture and humanitarian assistance, perpetuates the tradition of Swiss humanism, particularly in Geneva, land of asylum and international capital of humanitarian aid.

The Layalina Festival